

全体委员会

第一次会议记录

2008年9月30日（星期二）上午10时45分在维也纳奥地利中心举行

主席：涅沃德尼赞斯基先生（波兰）

目 录

议程项目 ¹	段 次
— 选举副主席和会议的组织	1—4
9 国际原子能机构 2007 年决算	5—6
10 国际原子能机构 2009 年预算	7—16
11 《规约》第十四条 A 款修订案	17—22
12 成员国经常预算会费分摊比额表	23—24
18 加强保障体系有效性和提高保障体系效率以及 “附加议定书范本”的适用	25—26

出席本届常会的各代表团人员名单载于 GC(52)/INF/8/Rev.1 号文件。

¹ GC(52)/COM.5/1 号文件。

本记录中使用的简称:

TCF 技术合作资金（技合资金）

一 选举副主席和会议的组织

1. 主席对大会给予他的信任表示感谢后说，按照《议事规则》第 46 条的规定和根据地区组的磋商结果，建议瑞士的 Steinmann 先生和阿富汗的 Monawar 先生担任委员会副主席。他认为委员会希望接受这项建议。
2. 会议同意如上。
3. 他提请注意 GC(52)/COM.5/1 号文件，其中列有大会提交全体委员会审议的议程项目。他建议按照过去的做法，他应当在大会全体会议上口头报告委员会的审议结果。他还认为委员会希望尽实际可能继续采用将委员会建议大会通过的决议草案进行合并的作法。
4. 会议同意如上。

9. 国际原子能机构 2007 年决算 (GC(52)/11 号文件)

5. 主席注意到没有委员会成员希望发言，因此认为委员会希望建议大会通过 GC(52)/11 号文件第 i 页所载决议草案。
6. 会议同意如上。

10. 国际原子能机构 2009 年预算 (GC(52)/5/Rev.1 号文件)

7. 主席提请注意理事会建议通过的 GC(52)/5/Rev.1 号文件所载全部决议草案“A. 2009 年经常预算拨款”、“B. 2009 年技术合作资金的分配”和“C. 2009 年周转基金”。
8. 2007 年，理事会通过并向大会提交了原子能机构 2008—2009 年两年期计划，大会已核准该计划预算的 2008 年部分。大会收到的这份文件载有该两年期第二年的调整数。
9. 计划和预算委员会以及理事会已分别于 5 月和 6 月建议原子能机构 2009 年计划活

动预算额为 2.992 亿欧元。此后，为了考虑下述两方面近来的发展，理事会在 9 月会议上不得不对所建议的预算进行修订：首先，执行经修订的薪金标准导致一般事务职类工作人员费用减少；其次，作为理事会 8 月 1 日核准与印度的保障协定的后续行动，将增加保障预算以涵盖在印度开展的更多核查活动。

10. 其结果是，预算水平较之理事会 6 月商定的预算略有增加。所建议的原子能机构 2009 年计划活动预算目前为 2.993 亿欧元。

11. 他注意到没有委员会成员希望发言，因此认为委员会希望建议大会核准按 1.00 欧元兑 1.00 美元汇率计 2009 年经常预算总额为 293 790 656 欧元，并因此建议大会通过“**A. 2009 年经常预算拨款**”决议草案。

12. 会议同意如上。

13. 主席认为委员会希望建议大会核准 2009 年 8500 万美元的技合资金自愿捐款指标，并因此建议大会通过“**B. 2009 年技术合作资金的分配**”决议草案。

14. 会议同意如上。

15. 主席认为委员会希望建议大会核准 2009 年 1521 万欧元的周转基金水平，并因此建议大会通过“**C. 2009 年周转资金**”决议草案。

16. 会议同意如上。

11. 《规约》第十四条 A 款修订案

(GC(52)/INF/9 号文件、GC(52)/INF/9/Add.1 号文件和 GC(52)/25 号文件)

17. 主席指出，秘书处已经以 GC(52)/25 号文件分发了大会 2007 年就第十四条 A 款问题所作决定的 2008 年更新案文。他提议委员会建议大会在本届常会上通过该更新案文。

18. EIDET 先生（预算和财务处处长）说，虽然自大会核准旨在允许两年期预算编制的第十四条 A 款修订案已过去了九年，但在该修订案生效方面一直没有取得多大进展。因此，原子能机构是联合国共同系统内最后一个仍然进行年度预算编制而非两年期预算编制的机构。

19. 该修订案的生效将消除每个第二年编制预算更新本文件的必要性，该文件的编制既要秘书处付出代价高昂的努力，又要成员国进行审议，并且还得以六种语文印发。

20. 有了经修订的第十四条 A 款，原子能机构在整个两年期将只有一个经常预算和一

项经常预算拨款决议。这将使得有更多的时间重点关注计划和预算的执行情况，并有助于提高原子能机构的效率。然而，对该修订案的接受仍步履蹒跚。如果成员国能够找到某种加速接受过程的方式，则原子能机构将受益匪浅。

21. 主席注意到没有委员会成员希望发言，因此认为委员会希望建议大会通过 GC(52)/25 号文件所载决定。

22. 会议同意如上。

12. 成员国经常预算会费分摊比额表 (GC(52)/15 号文件)

23. 主席注意到没有委员会成员希望发言，因此认为委员会希望建议大会通过 GC(52)/15 号文件所载决议草案。

24. 会议同意如上。

18. 加强保障体系有效性和提高保障体系效率以及“附加议定书 范本”的适用 (GC(52)/13 号和 GC(52)/COM.5/L.2 号文件)

25. 主席说，根据往年的经验，他建议委员会成立一个由其中一位副主席所在代表团的一名成员即瑞士代表团 Kessler 先生主持的工作组，目的是就 GC(52)/COM.5/L.2 号文件所载决议草案达成协商一致。他认为委员会可以接受这一建议。

26. 会议决定如上。

会议于上午 11 时 45 分结束。